



# 聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne  
 聖靈降臨節後第二十四日實體/網上崇拜  
 Pent 24<sup>th</sup> Sunday Service (12-11-2023)

<b>9:15 am-早堂崇拜 (Wesley Church)</b> 證道：劉利宇博士/傳譯：梁定剛 主席：劉宇文	<b>1:30 pm -3W 崇拜 (Gospel Hall)</b> 講員：楊華東傳道/傳譯：余顏海倫 主席：彭春佳
<b>宣召 (眾立)：詩篇 66:1-4 節</b>	<b>宣召 (眾立)：詩篇 66:1-4 節</b>
<b>唱詩 (眾立)</b> 生命聖詩第 33 首：來敬拜榮耀王 祢的恩典夠我用	<b>唱詩 (眾立)</b> 耶穌領我 父啊，我向祢呼求
<b>問安</b>	<b>問安</b>
<b>祈禱</b>	<b>祈禱</b>
<b>讀經：林崇謙</b> 創世紀 16 章	<b>讀經：王海珍</b> 傳道書 1 章：1-3 節；12 章：13-14 節
<b>證道：人的眼光</b>	<b>證道：虛空還是真實？從傳道書看人生</b>
<b>奉獻與祈禱：箴 Pr19:17</b>	<b>奉獻與祈禱：箴 Pr19:17</b>
<b>堂會家訊</b>	<b>堂會家訊</b>
<b>唱詩：祢的恩典夠我用</b>	<b>唱詩：父啊，我向祢呼求</b>
<b>差遣與祝福 (眾立)</b>	<b>差遣與祝福 (眾立)</b>
<b>三疊阿們頌 (眾立)</b>	<b>三疊阿們頌 (眾立)</b>

**其他事奉人員**  
 司琴/領唱：  
 點名/接待：  
 新人登記/派單張：  
 核數：  
 電腦操控/zoom 點名：  
 茶點：  
 主日學：

**9:15 am - 早堂崇拜**  
 林崇謙，練喜文/  
 林主愛，麥權禧  
 麥許麗霞，白雲  
 劉黃淑顏，何廊靄媚  
 馮嘉舜，王泰山  
 林崇賢  
 Couple fellowship  
 余嘉文，鍾譚國儀

**1:30 pm - 3W 崇拜**  
 莊蔡學玲/  
 黎凱靜，區陳慧茵  
 楊莉，陳雪兒  
 陸海空，陳淑雯  
 彭春佳，王海珍  
 陳丹丹  
 李關玉玲，金偉彥  
 鍾譚國儀

## 教會聯絡資料 [www.ucghm.org.au](http://www.ucghm.org.au)

賴德明牧師 Rev Tony Lai	0403 289 318	tonytmlai@live.com.au
楊華東傳道 David Yang (普通話事工)	0468 946 876	davidyanggospelhall@gmail.com
許家發傳道 Ken Hoi (事工發展)	0413 780 926	kenhoi2011@gmail.com
邱王麗薇 Lee Wei Ong(主席)	0423 055 322	lcwei.ong@gmail.com
福音堂幹事 UCghm Admin	0423 205 161	info@ucghm.org.au

愛心關懷，激勵團契，培育領袖，參與外展

墨爾本福音堂地址：196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

## 報告：

- ◇ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾。早堂崇拜後歡迎到旁邊的130大樓2樓茶聚交通。下午3W崇拜後也請留步茶聚溝通。
- ◇ 歡迎劉利宇博士蒞臨福音堂證道。
- ◇ **2024年度長執選舉**：2024年度長執選舉今天舉行（候選人名單：廖安蕊，劉顯慧，黃宏達，彭春佳，黃耀華）求主預備合神心意的器皿。凡本堂基本及友誼會友，本年出席率達50%或以上者均可投票。早堂請散會後移步130二樓取選票，下午堂散會後請留步取選票，務請離開前將選票投入箱內。
- ◇ **怡康團契郊遊咨詢更新**：由於安排前往Mornington巴士取消，我們將改前往Geelong一日遊，已交費的會員如不想參加的，我們將退還已交款項，詳情請在崇拜後到旁邊130大樓向邱王麗薇、尹少英、康愛玲查詢。
- ◇ 許家發傳道於11月11日到12月5日休假，如有要事請與教牧長執團聯繫。
- ◇ 如若奉獻，可以直接存入教會的戶口。如果你希望將奉獻用於特定項目，請在存款時註明。若未註明，將視為一般奉獻。感謝大家的合作。
- ◇ **鮮花及茶點奉獻**：需要弟兄姊妹愛心支持，請銀行轉帳或奉獻封註明。
- ◇ **2023年差傳信心奉獻**：目標\$35000，距離目標還差**\$10,716**，請繼續以禱告和金錢支持事工。

05/11/2023 主日崇拜出席人數	早堂 9:15 am	3W 1:30 pm	英語 11:00 am
實體/Zoom/主日學/聖餐	99/21/10/94	36/6/2/32	18/-/-/-
本年直至30.9.2023經常費及其他總收入\$256,054.61 總支出\$273,982.71 累積虧損： <b>\$17,928.10</b> 。直至上週差傳奉獻總數 <b>\$24,284.00</b> ，距離目標還差 <b>\$10,716</b> ，小博街修葺奉獻總數\$12,625.20。上週經常費奉獻總數 <b>\$4,747.69</b> 。			

19/11/2023 下週事奉人員	9:15am 早堂聯合崇拜	1:30pm 午堂崇拜
講員/傳譯:	賴德明牧師/康愛玲	賴王福珍師母/陳丹丹
主席/讀經員:	劉宇文, 馮嘉舜	白雲/陳王艾琳
司琴/領唱:	陳章慧嘉, 林崇賢/ 區陳慧茵, 區永幸	蕭綺欣/ 程嘉鈺, 孫糖糖
點名/招待:	劉黃淑顏, 何廊靄媚	彭春佳, 吳綺芊
新人登記/派單張	鍾振輝, 陳寶如	顧卓音, 陳雪兒
核數:	謝惠潔, 陳金城	白雲, 陳王艾琳
電腦操控/zoom點名:	練均良	陳達柱
茶點:	Couple fellowship	陸海空, 陳淑雯
主日學:	石曾善文, 鍾譚國儀	鍾譚國儀
11:00am 福音堂英文崇拜講員:	Rev. Misso	

## 關懷 & 代禱

- ◇ 請為范李潔冰骨折、楊振海、潘燕卿身體康復禱告、求主保守
- ◇ 請為 2024 年度長執禱告，求主帶領。
- ◇ 請為教會與甘彼和福音堂的合作事工禱告，求主賜能力和智慧。
- ◇ 為以巴衝突禱告，求主化解雙方仇恨，和平共處。
- ◇ 請為教會尋找英語事工牧者禱告。(如有代禱事項，請通知教會執事或教牧團)

## 外展宣教

- ◇ **福音堂教會的網站**：<https://www.ucghm.org.au/>(崇拜直播及回看等連結)還有教會的遙距事工網站 <http://goodnewssunday.org.au> (**網上外展**)
- ◇ **福音性家訪**：如有教會弟兄姊妹希望有福音性家訪，請告訴教會領袖或牧者。欲知詳情，請向賴牧師聯絡。(Zoom 網上探訪亦可以)
- ◇ **我們支持的宣教機構**：**ICC 國際關心中國慈善協會**  
自 1993 年成立以來，ICC 與中國政府合作，為被遺棄的殘疾兒童提供社會福利服務。本會的工作在中國建立了良好的信譽和網絡，不僅讓我們可以為最有需要的兒童提供家園和照顧，也有助我們為中國當地員工提供培訓，幫助他們參與拯救生命、支援家庭、轉化社區和改變態度的工作。

## 門徒訓練及培育領袖

- ◇ **週四網上查經祈禱會**：11 月 16 號晚上 8:00，楊華東傳道帶領：耶穌基督復活的證據 (3)

## 團契及小組活動

- ◇ **IC 青年團契**：本週有團契活動。
- ◇ **普通話職場團契/普通話愛加倍團契**：本週日下午有愛加倍團契。
- ◇ **怡康團契**：每月第四週週日會有怡康團契。
- ◇ **Heidelberg 查經小組**：每月第二週，第四週週一 zoom 線上查經。

## 其他活動

- ◇ **早堂兒童主日學**：週日 9:15-10:30 am，地點：Lonsdale St 130 大樓 2 樓
- ◇ **午堂兒童主日學**：週日 1:30-2:45 pm，地點：唐人街福音堂，196 Little Bourke St 歡迎參加。
- ◇ **福音坊**：每週一，三，五開放，有各類中，英文聖經及禮品售賣。每週五 11:30am-13:00pm 由 Dorcas Cheng 鄭惠群老師教導英文班，費用全免，歡迎弟兄姊妹及新朋友參加。

\* 如未能夠現場奉獻，請使用下列方法 \*

**支票抬頭**：UC Gospel Hall Melbourne，或 **銀行轉帳**：Westpac 銀行戶口，**BSB:033 172 /ACC: 806 706**，(如需教會知會收到奉獻，請備註自己的手提號碼。) 電子轉帳備註請用英文填寫。奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。恒常奉獻，務使家中有糧

## 每週讀經

書 Jos 24:1-3a, 14-25

詩 Ps 78:1-7

帖前 1 Thes 4:13-18

太 Mt 25:1-13

## 和平之路

—賴德明牧師

今年可算是近年來世界最動盪的一年了，各地都發生天災、戰爭和各種的腐敗情況。人類對什麼是公義的事情越來越覺得模糊不清，很多人都只是憑着自己一點的知識和倫理經驗來定下自己的立場，公說公有理，婆說婆有理。結果就是帶來更多的分裂和對立。撒但是現今世界的王，牠所用的方法不外乎說謊，歪曲真理，將道德倫理的界線去掉。聖經這樣提醒我們：

彼得前書 5:8 務要謹慎，要警醒。因為你們的仇敵魔鬼，如同咆哮的獅子，走來走去，尋找可吞吃的人。

約翰福音 8:44 你們(與耶穌為敵的猶太人)是出於你們的父魔鬼，你們寧願隨著你們父的慾念而行。他從起初就是殺人的，不守真理，因他心裏沒有真理。他說謊是出於自己的本性，因他本來是說謊的，也是說謊者之父。

哥林多後書 11:14 這也不足為奇，因為連撒但也裝作光明的天使。

從古至今，人類為了尋求和霸佔地上的國，不惜發動戰爭、不擇手段、自私自利，結果就是生命的喪失。我們知道，凡是違反真理的事情都會帶來生命的毀壞。和平的唯一途徑就是透過耶穌基督。只有耶穌基督能夠告訴世界說他就是道路、真理和生命。因為，只有耶穌基督才是那能夠拆毀兩面牆的大能者，和平之君：

以弗所書 2:14

因為他自己是我們的和平，使雙方合而為一，拆毀了中間隔絕的牆，而且以自己的身體終止了冤仇...

所以，人類若離開耶穌基督，就永遠沒有和平。今天，你是基督國度的子民嗎？



# 2024 年度長執選舉候選人介紹

## 廖安蕊姐妹 - Simone Liu



我從小在福音堂長大。感謝神一路以來的看顧與保守，不但讓我從牙牙學語開始直到現在這段成長過程都能夠平安順利；同時，神還賜給我不少恩賜。雖多多少少也有參與教會的一些侍奉，但在被提名參加長執選舉時，總讓我猶豫不決，恐怕自己能力不足，有負神的託付。經過多次禱告和各弟兄姐妹的代禱後，感覺主仍在呼召。現願

意獻上自己為神所用，希望可以蒙神悅納，成為祂合用的器皿。

## 劉顯慧 Esther Lau



Gospel Hall has been my mother church since I can remember. I attended Sunday School when it was on Level 4 of the Wesley Mission house. I'm forever thankful for the spiritual teachings from Gospel Hall that has helped me grow into the person I've now become. I attend the English service and served on in the City Reach fellowship as committee and was a council member a few years ago. God willing, I'm ready to

humbly walk alongside Gospel Hall in moving forward on the path God has chosen for us

## 黃宏達 Alvin Wong



Dear Gospel Hall Member. It has been an honour to serve Gospel Hall as a church council member over the past two years. While much has changed in society and along with it our church has had to adapt, the Good News of Jesus Christ remains the same, and is the cornerstone on which we build our service to this church and our own lives upon.

It is exciting this year to see so many new faces up for nomination into the council. It also encourages me greatly that many who are stepping down have also agreed not only to continue to serve, but also to step up again if necessary. I believe this is the true spirit of service, where those who step up and be held accountable for their

works do so not for their own benefit, but so that the work of the gospel may continue on.

Having so mentioned these nominees, may I please encourage more to consider stepping up into the church council. The work is never finished while on earth, but is greatly rewarding, not just because of one's sense of achievement, nor because of the promise of eternal reward, but also because of the intrinsic worth of contributing to gospel work. It is definitely worthwhile considering when we still have members of the former generation around who are always ready to provide support when we need it and pick us up when we stumble. Much indebted to this church to love its people (Romans 13: 8).



### 彭春佳 Effie Peng

弟兄姊妹主內平安，

我是 Effie 彭春佳。感謝神，我這個浪子終於回到了福音堂。一轉眼三年過去了，祂不計較我的拖延懶惰，讓我有機會為祂出一份力，雖然有很多的虧欠，也在跌跌撞撞中被祂保守紀念。

Tony 牧師說“把我們的恩典變成使命。”這句話總在我想要推脫懈怠的時候成為心中的鞭策。使我明白恩典不僅僅是從祂得到的祝福，更是從祂給出去的能力。

愛不是一時興起，而是一個決定，一份責任，每個人都要為這份契約付上代價，連神祂自己也不例外。我的神從沒有責備和強迫，祂只是溫柔的對我說：“你當初說的我願意，我一直都記得。”願我們所做的一切事奉都不是為了工價，而是出於愛祂。



### 黃耀華 Dennis Wong

我是黃耀華弟兄，從事電腦網絡設計及電腦技術顧問。自 1982 跟家人從香港移居墨爾本，便開始在福音堂崇拜，曾在詩班、堂議會、物業及財政部等不同的崗位中事奉。希望神繼續可以把神所賞賜的恩賜，在有能力的時候為主在教會中事奉，領人歸主。



# 全球



# 水深火熱



# 出死入生



# 入生



## 中信周年差傳特會



主題講員：  
**余俊銓牧師**  
Rev. Dr. Zephaniah Yu  
澳亞基督教會主任牧師  
前香港三福總幹事  
前華人福音普世差傳會國際總主任



回應講員：  
**劉耀光牧師**  
Rev. Yao-Kuang Liu  
美國中信總幹事

主持：溫羽明牧師 新加坡中信總幹事  
詹可欣傳道 加拿大中信總幹事

華語/粵語/西班牙語  
同步進行

📅 2023年11月18日 (星期六)

🕒 11:00-12:30pm

📍 **Burwood Presbyterian Church**  
46-48 Belmore St,  
Burwood NSW 2134, Australia

🌐 **zoom** 同步直播：  
2023年11月17日 (星期五)  
4:00-5:30pm PST (UTC-8) | 5:00-6:30pm MST (UTC-7)  
6:00-7:30pm CST (UTC-6) | 7:00-8:30pm EST (UTC-5)  
美國 | 加拿大 | 哥斯達黎加

2023年11月18日 (星期六)  
8:00-9:30am (UTC+1) 香港 | 澳門 | 台灣 | 新馬  
1:00-2:30pm (UTC+12) 新西蘭

🗨️ 查詢：[ccmi.mission@gmail.com](mailto:ccmi.mission@gmail.com)  
+61-2-9893-8722 / [info@ccma.org.au](mailto:info@ccma.org.au)

網上報名

